



Világ proletárjai egyesüljete!

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XII. ÉVFOLYAM, 136. SZÁM

ÁRA: 50 FILLÉR

SZOMBAT, 1955. JUNIUS 11.

Pártunk előtt a mezőgazdaság területén két alapvető feladat áll: szocialista alapra helyezni a mezőgazdaságot, ezzel egyidejűleg fellendíteni a mezőgazdasági termelést. (Hegedüs András beszédéből.)

## A virágzó mezőgazdaságért

A mezőgazdaság szocialista átszervezésének és a terméshozamok emelésének előtti álló feladatairól hozott határozatot a párt Központi Vezetősége. Ez a nagy jelentőségű határozat évekre előre megszabja feladatainkat a mezőgazdaság fejlesztése, a szocializmus maradéktalan felépítése terén.

Pártunk III. kongresszusa már határozatot hozott arról, hogy a termelőszövetkezeteket számszerűen is tovább kell fejleszteni és el kell érni, hogy a második öt éves terv végére túlnyomó legyen a mezőgazdaságban a szocialista szektor. A most megjelent határozat nyomatékosan hangsúlyozza a termelőszövetkezetek számbeli fejlesztését, de ugyanakkor a meglévő termelőszövetkezetek további szilárdítását is. Kimondja a határozat: „A termelőszövetkezeti mozgalom fejlesztését elsősorban a meglévő termelőszövetkezetek megszilárdítása, példamutató gazdálkodása mozdítja elő.”

A márciusi határozat leleplezte azt a jobboldali nézetet, amely azt eredményezte, hogy háttérbe szorult a mezőgazdaság szocialista átszervezésének kérdése. A most megjelent határozat rámutat arra, hogy a párt és kormány egységesen áll a mezőgazdaság szocialista átszervezése mellett. Kötelességévé teszi a párt és állami szerveknek, hogy fokozottabban támogassák a termelőszövetkezeteket.

Kimondja a rendelet: „A párt és állami szervek fordítsanak az eddiginél sokkal nagyobb gondot arra, hogy az új, illetve a megmunkált termelőszövetkezetekben a szövetkezeti nagyzemű gazdálkodás előnyeit minél gyorsabban kibontakoztassák.”

A párt szervezeteinek feladataival kapcsolatban így ír a határozat: „A mezőgazdaság szocialista átszervezésének és ezzel egyidejűleg a mezőgazdasági termelés fellendítésének jelenlegi feladatai csak a párt irányításával, a párt szervezeteinek, a kommunista mozgósításával, a Központi Vezetőségnek a falusi pártmunka megújítására vonatkozó ez év februári határozatának következtetés végrehajtásával lehet megoldani.”

A Központi Vezetőség felhívja a kommunistaokat, hogy kitartóan küzdjenek mindenekelőtt a falun a termelőszövetkezeti mozgalom fejlesztéséért. Pédamutással járjanak élen a terméshozamok növeléséért, a termelőszövetkezetek fejlesztéséért indult harcban. A Központi Vezetőség felhívása minden kommunistaéhoz szól. Munkáshoz, paraszthoz, néphez hű értelmiséghez egyaránt. Mindenki a maga munkaterületén teljes erejével vegye ki részét a mezőgazdaság fejlesztéséért indult munkából. Csak így tudjuk sikeresen előrébb vinni a szocializmus építését, a népjólét emelését.

A termelőszövetkezetek megszilárdításának feltétele a mezőgazdasági termelés fokozódása, hogy a dolgozó népet, valamint az ipart a mezőgazdaság bőségeiben teljes ellátni, mint eddig. A termelés fokozása és a mezőgazdaság szocialista átszervezése szorosan egybe kapcsolódik, egymástól el nem választhatók. A szocializmus építését a falun úgy kell

végrehajtani, hogy egy időben növeljük, olcsóbbá is tegyük a mezőgazdasági termelést. Kettős feladatot jelöl tehát meg a Központi Vezetőség határozata. Ebből következik, hogy most még fokozottabb erővel végezzük a növény-ápolás munkáját, hogy minél gazdagabb termést takaríthassunk be. Az időjárás most kedvező. Bőséges esők áztatják földjeinket, és a kapások eredménye valószínűleg most a kapásban, a gépek jó munkájában van. Idejében, gyorsan végezzük a kapálást, tároljuk ezzel a nedvességet a fejlődő növények számára és irtsuk kultúr-növényeink ellenségét, a gyomot.

Szövetkezeink példát mutatnak a növényápolásban. Az ebesei Vörös Csillag Termelőszövetkezet földjén a négyzetesen vetett hatalmas tengeritábla kétszer akora tengerit, s gyommentes haragoszöld növényt tár a szemlélő elé, mint a mellette lévő dűlőben elterülő egyéni parcellák tengeritvetései. Bizonyára kétszeres is lesz a termés a szövetkezeti földön. Ez a diadala a jó gépi munkának. Az ilyen munka, az ilyen dús termést ígérő táblák nagymértékben hozzásegítik az egyéni dolgozó parasztokat ahhoz, hogy belássák: többet és jobbat lehet termelni a közös nagyzemű gazdaságban.

Van a határozatnak egy pontja, amely így szól: „A termelőszövetkezetek tartanak szoros baráti kapcsolatot az egyéni dolgozó parasztokkal, ismertessék velük szövetkezeti eredményeiket. A párt szervezeteinek és a járási tanácsok szálljanak szembe a szövetkezetek egy részében tapasztalható elzárkózó magatartással, és ne engedjék, hogy alapos ok nélkül megtagadják új tagok felvételét, vagy a korábban kilépettek visszavételét.” Ezen a téren Hajdú-Biharban van még javítani való. Tapasztalható néhol itt is az elzárkózás. Így vélekednek a monostorpályi Dózsa TSZ-ben is, mondván, ha nem jöttek hamarabb, most nem törjük magunkat, hogy a nagy jövődelemre gyereket osztozkodni. Gyökerében helytelen, rövidlátó politika ez, amely ellen jó, felvilágosító szóval haladéktalanul küzdeni kell.

A határozat részletesen foglalkozik a kis- és középparasztok feladataival is. A párt és kormány ezután is minden lehetőséget megad ahhoz, hogy fokozzák a terméshozamokat. A gépállomások kötelesek a többtermeléshez segíteni az egyéni dolgozó parasztokat. Jól látja el ezt a feladatát az Ezveki és a Hajdúszoboszlón több mint 4000 katasztrális holdra kötötték szilárdítást egyéni dolgozókkal. A gépállomások így védik meg a kevés igaerővel rendelkezőket a kulákság és spekulánsok igauszorájától.

A párt szervezeteinek és tanácsok döntő feladata, hogy tanulmányozzák alaposan a Központi Vezetőség határozatát, minden létező pécükben annak szellemében cselekedjenek. Ismertessék még szélesebb körben a határozat célkitűzéseit, hogy hamarosan nagy tömegek tehessek azt magukévá. Így lesz harcunk sikeres a szocializmus építéséért, a népjólét emeléséért.

## A mezőgazdaság szocialista átszervezésének és a mezőgazdasági termelés fellendítésének további feladatairól

Hegedüs András elvtárs előadói beszéde a Központi Vezetőség 1955. június 7-8-i ülésén

Tisztelt Központi Vezetőség!

A munkásosztály hatalomra kerülése óta társadalmunkban, nép-gazdaságunkban és ezen belül a mezőgazdaságban is mélyreható változás következett be. Történelmi jelentőségű az a tény, hogy a mezőgazdaságban szocialista szektor alakult ki, amelyhez szántóterületeinknek már egyharmada tartozik. Megindult és — a kulákság, valamint más ellenséges elemek minden mesterkedése ellenére — ellenállhatatlan erővel halad a szocialista mezőgazdaság kialakítása, ami megteremtí a lehetőséget a mezőgazdasági termelő erő gyors kifejlődéséhez és

kizsákmányolástól mentes, szabad életet, jólétet biztosít a dolgozó parasztságunknak.

Pártunk és kormányunk a gyorsan fejlődő szocialista nehéziparra támaszkodva, népiünk élel-miszereikkel való jobb ellátása, népgazdaságunk fejlesztése érdekében nagy erőfeszítéseket tett a mezőgazdasági termelés fellendítésére. Az 1953. decemberi határozat intézkedéseinek megvalósítása nyomán a mezőgazdasági termelés sok ágazatában, kiváltképpen a kukorica- és zöldségtermelésben, a sertés- és baromfi-tenyésztésben erőteljes fejlődés indult meg.

### Győzelemre kell vinni a mezőgazdaság szocialista átszervezésének ügyét

A mezőgazdaság egészséges fejlődését azonban hátráltatták és sok tekintetben megakasztották a pártunkban és államapparátusunkban fő veszéllyé vált népel-lenes, jobboldali nézetek, amelyek egyaránt kárt okoztak a mező-gazdaság szocialista átszervezésében és a mezőgazdasági termelés általános fellendítésében.

Pártunk Központi Vezetőségének márciusi és áprilisi határozata döntő csapást mért ezekre a népel-lenes nézetekre, nyomatékosan aláhúzta, hogy csak a lenini hármasszó következtetés alkalmazásával — szegényparasztságra támaszkodva szilárd szövet-ségben a középparasztsággal, harcolva a kulákság ellen — lehet megvalósítani a munkás-paraszt szövettség megerősítését.

A párt és a munkásosztály azonban nem tudná megszilárdítani befolyását a középparasztságra, ha a szegényparasztságra támaszkodva nem folytatna következtetes, mindennapi harcot a kulákságnak a dolgozó parasztokra gyakorolt befolyása megsemmisítéséért. A jobboldali nézetek figyelmen kívül hagyva az osztályharc éleződését — gyengítet-ték a kulákság elleni harcot és lehetőséget adtak a kulákság poli-tikai befolyásának megnöveke-

désére és gazdagodására is. Most az a tennivalónk, hogy elsősorban politikai munkával leleplezzük, elszigeteljük, határozott gazdasági intézkedésekkel visszaszorít-suk a kulákságot; ez egyik leg-fontosabb előfeltétele a mező-gazdaságban előtűnik álló feladatok sikeres megoldásának.

Pártunknak és kormányunknak a helyes lenini politikát követve a faluban két egymástól elvá-laszthatatlan, egymással egységet alkotó feladatot kell megoldania: Győzelemre kell vinnie a mező-gazdaság szocialista átszervezésé-nek ügyét és ezzel egy időben fel kell lendítenie a mezőgazdasági termelést.

Tisztelt Elvtársak! Pártunk előtt a falun népi demokráciánk fejlődésének mostani szakaszában legfőbb feladat a mezőgazdaság szocialista átszervezése, a dolgozó parasztok kisüzemi gazdasá-gainak egyesítése, az önkéntesség alapján, a szövetkezeti nagyzemű gazdaságokba. E feladat sikeres végrehajtása ad lehetőséget a mezőgazdaságban a munka ter-melőkenységének gyors növekedé-sére és arra, hogy megszűnjék az az ellentmondás, amely a gyorsan fejlődő szocialista ipar és az egy helyben topogó mezőgazdaság között fennáll.

### Az egyetlen helyes út a lenini út

A termelőszövetkezeti mozgalom megfelelő ütemű fejlődéséhez pártunk III. kongresszusa határozatának megvalósításához min-lenekelőtt arra van szükség, hogy végrehajtsa a Központi Vezető-ség márciusi és áprilisi határo-zatait, szétzúzzuk a mezőgazdaság szocialista átszervezését akadá-lyozó, mindenekelőtt Nagy Imre elvtárs által képviselt káros jobb-oldali nézeteket. Elsősorban azok-ral a nézetekkel kell szembe-szállnunk, amelyek szerint a kis-és középparaszti gazdaságok a szocializmus irányában fejlődnek és a népi demokrácia viszonyai kö-zött tömegesen és évről évre ké-pesek rendszeresen bővített újra-termelésre. Ezek a nézetek a ter-

melőszövetkezeti mozgalom ellen irányultak és hirdetik — szem-ben a kongresszus határozatával — a mezőgazdaság szocialista át-szervezésének látszólagos elnapo-lását, ténylegesen azonban a napi-rendről való teljes levételét szor-galmazzák.

A kisüzemtermelés fejlődés tör-vényeinek meghamisítása, a kis-és középparaszti gazdaságok ter-melési lehetőségeinek túlértékelé-se antimarxista álláspont. A kis-és középparaszti gazdaság, mint Lenin megállapította, a proletár-diktatúra viszonyai között is nap-ról napra szűli a kapitalizmust, azaz lehetőséget ad a kizsákmá-nyolás és a spekuláció különböző formáinak újjáéledésére, sőt erő-södésére.

A kis- és középparaszti gazda-ságok természetesen fejlődhetnek a szocializmus irányába, de nem automatikusan és nem a kisüzem-termelés keretei között, ahogy azt mindenekelőtt Nagy Imre elvtárs és mások állították, hanem a párt és a kormány tudatos, a mezőgazdaság szocialista átszer-vezésére irányuló politikai, gazda-sági és szervező munkája eredm-ényeképpen oly módon, hogy az önkéntesség elve alapján fokozato-san szövetkezeti, nagyzemű gazdaságokba egyesülnek.

Pártunknak és kormányunknak a mezőgazdaság szocialista átszer-vezése érdekében nagyarányú poli-tikai és gazdasági szervező mun-kát kell végeznie, hogy fokozato-san gyorsítsa a termelőszövetke-zetek fejlesztésének ütemét, 1960-ra a termelőszövetkezetek szántó-területe az ország szántóterületé-nek a többségét tegye ki.

A mezőgazdaság szocialista át-szervezésének egyetlen helyes út-ja az, amelyet Lenin dolgozott ki szövetkezeti tervében és amelyet Sztálin fejlesztett tovább. Ezen az úton győzött — a világon elő-ször — a Szovjetunióban a szocializmus és létrejött a világ leg-fejlettebb és legépesebb szocialista nagyzemű mezőgazdasá-ga.

### A szövetkezeti mozgalom fejlesztésének egyik legfontosabb elve az önkéntesség

A lenini utat követve nem sza-bad megismételni azokat a hi-bákat, amelyeket 1953. június-a előtt számos esetben elkövet-tük és mindeneképpen biztosítanunk kell a termelőszövetkezeti mozga-lom fejlesztése egyik legfontosabb elvének, az önkéntességnek a betartását. A kényszer és erőszak útján létrehozott szövetkezetek a gyakorlatban csak hátrányt jelen-tenek.

Pártunk és kormányunk nem-csak hogy kényszerrel nem alkul-maz a szövetkezetek szervezésé-nél, hanem továbbra is segíti az egyénileg gazdálkodó dolgozó pa-rasztokat abban, hogy növelhes-sék termelésüket és biztosítsa, hogy szorgalmas munkájuk szá-mukra megfelelően gyümölcsöz-zék és nem tűri, hogy bárki is — elferdítve pártunk politikáját — e tekintetben zavart keltsen a dolgozó parasztság soraiban.

Az önkéntesség elvének azon-ban semmiféle köze nincs ahhoz az „elmélethez”, amely szerint a mezőgazdaság szocialista átszer-vezése minden különösebb erő-feszítés nélkül, automatikusan megy végbe. A mezőgazdaság szocialista átszervezése csakis a párt és a népi demokrácia és ál-lam céltudatos, politikai és gaz-dasági szervező munkájával jöhet létre. Enélkül a szocializmus ügye nem győzhet a mezőgazdaságban.

(Folytatása a 2. oldalon)

# A mezőgazdaság szocialista átszervezésének és a mezőgazdasági termelés fellendítésének további feladatairól

(Folytatás az 1. oldalról)

A szocializmus győzelmét falun megkönnyíti, hogy a Szovjetunió tapasztalatainak felhasználásával hazánkban is kialakult a szövetkezésnek olyan egészséges, élet-erős formája, amelyen a mezőgazdasági termelőszövetkezet, amely a legjobban egyezteteli össze a népi demokratikus állam általános és a dolgozó parasztság egyéni érdekeit. A mezőgazdasági termelőszövetkezetek, politikai, társadalmi és gazdasági szempontból egyaránt a továbbiakban is összehasonlíthatatlanul nagyobb segítséget és támogatást kell hogy kapjanak, mint a szövetkezetek egyszerűbb típusai, vagy a különféle társulások.

Az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztság egy része azonban nem egyszerre választja a régitől leginkább eltérő, legfejlettebb szövetkezeti formát, hanem kezdetben olyan átmeneti megoldásokat tesz magáévá, amelyek kevésbé térnek el a számára megszokott, régi gazdálkodástól. Pártunk és kormányunk ezért a mezőgazdaság szocialista átszervezése érdekében a szövetkezésnek

egyszerűbb formáit is segíti. Továbbra is támogatni kívánjuk a gyakorlatban bevált I. típusú termelőszövetkezeti csoportokat, valamint a különböző termelési társulásokat, amelyek elsősorban a földművelőszövetkezetek keretében alakultak és működnek. Sőt, még a legfejlettebb típusú szövetkezetben is fenn kell tartanunk a szövetkezésnek azokat a vonásait — amelyek, mint a földjára-dék fizetése, a bevitt állatok és felszerelések értéke egy részének az alapszabály szerinti visszatérítése — könnyebbé és érthetőbbé, éppen ezért elfogadhatóbbá teszik a szövetkezést, az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok, köztük a középparasztok számára is.

A termelőszövetkezetek növekedése és az új termelőszövetkezetek alakulása már ez év őszén elkerülhetetlenül napirendre tűzi a belépő dolgozó parasztok földjének összevonását olyan táblákba, amelyeken nagyüzemi szövetkezeti gazdálkodást lehet folytatni. Ahol a dolgozó parasztok nagyobb számban termelőszövetkezetekbe lépnek, ott egész községre kiterjedő földrendezés, illetve

tagosítás nélkül az új és megnövekedett termelőszövetkezetek földjei szétszórt kis parcellákban maradnának és így a szövetkezés előnyeit nem lehetne kihasználni.

Pártunk és kormányunk tudatában van annak, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezésének idején a tagosítás az egyik, a legbonyolultabb feladat, mert átmenetileg óvhatatlanul érinti az egyéni dolgozó parasztok egy részét. Arra kell törekednünk, hogy a földek összevonása minél kevesebb egyéni gazdálkodó dolgozó parasztot érintsen és azok feltétlenül kártalanított kapjanak. A földek összevonása legkevesebb egyéni gazdálkodó dolgozó parasztot — a dolog természeténél fogva a termelőszövetkezeti községekben érint és ott egyben elkerülhető a tagosítás megismétlése is. Ebből következők, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezésénél előnyös szövetkezeti községek alakítsák.

Egyidejűleg a termelőszövetkezeti községekben éppúgy, mint másutt, továbbra is meg kell akadályozni, hogy a kulákok a szövetkezetbe beléphessenek.

vetkezet előnyeit, beadási kötelezettségük teljesítése után fennmaradó termékeiket feldolgozott állapotban értékesítik. Államunk segíti a termelőszövetkezeteket abban, hogy saját terményeik feldolgozására kisebb segédüzemeket létesítsenek. Meg kell azonban akadályoznunk azt, hogy a termelőszövetkezetek olyan segéd-

üzemeket létesítsenek, amelyek nem mezőgazdasági terményeket dolgoznak fel, vagy másoktól felvásárolt termékek feldolgozására rendezkednek be. Ez a termelőszövetkezetek figyelmét és erejét elvonja legfontosabb feladataiktól, a mezőgazdasági termelés-

## A mezőgazdasági termelés fellendítésében döntő szerepük van a gépállomásoknak

A mezőgazdaság szocialista átszervezésében és a mezőgazdasági termelés fellendítésében döntő szerepük van a gépállomásoknak.

Munkásosztályunk, népi államunk erőfeszítésének eredményeként a gépállomások gépállománya jelentősen megnőtt, ez tette lehetővé, hogy 1954-ben a termelőszövetkezetek és az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok részére már több mint ötmillió normálhold értékű munkát végeztek. Lényegesen növekedett az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztnál végzett munka mennyisége, ami 1954-ben az előző évinek közel két és félszeresére emelkedett.

Javult a gépi munka minősége is, az előrehaladás mégsem kielégítő és a gépállomások munkája még mindig, főként ebből a szempontból fogyatékos. Ez az oka annak is, hogy a gépi munka természeténél fogva még nem jelentkezik a kívánt mértékben a termelőszövetkezetek terméseredményeiben. A gépállomások munkáját csak akkor lehet jónak tekinteni, ha körzetében a termelőszövetkezetek természetesen megkezdik a gépi munkát. A gépállomásokon mindenképpen elő kell járulni a gépi munkát végzők számára, hogy ennek kedvező hatásra végre a termelőszövetkezetek növekvő terméseredményeinek számában is kifejezésre jusson.

gépállomási vezetők és szakemberei nagyon sok helyen idegenkednek a munkaigénes termelési folyamatok gépesítésétől, mert ezek nagyobb szervező munkát igényelnek. Ez magyarázza azt, hogy míg javulás van az egyszerű, alapvető talajmunkák, a szántás és vetés, a tarlóhántás gépesítésében, addig nagy az elmaradás a gépi növényápolásban, a gépi aratásban és különböző más munkák gépesítésében. Pedig jelentősen növelni a munka termelékenységét és gyorsabban, határozottabban érvényre juttatni mindazokat az előnyöket, amelyek a szocialista gazdálkodásban rejlenek, csak a munkaigénes mezőgazdasági munkák gyorsított gépesítésével lehet.

A gépállomás nemcsak az általa végzett gépi munkáért felel, hanem a termelőszövetkezetekhez beosztott mezőgazdászok útján felelős a termelőszövetkezetek egész gazdálkodásáért is.

Gondoskodni kell arról, hogy a gépállomások traktorosai ne véletlenül odasodródott emberek legyenek, hanem a gépet szerető, tehetséges dolgozókat, akik élethivatásuknak tekintik a traktoros munkát. A gépállomásokon mindenképpen elő kell járulni a gépi munkát végzők számára, hogy ennek kedvező hatásra végre a termelőszövetkezetek növekvő terméseredményeinek számában is kifejezésre jusson.

## Állami gazdaságaink a részükre biztosított lehetőségeiket még nem használják ki

A mezőgazdaságban előtűnik álló feladatok megnövekedése az állami gazdaságok szerepét és jelentőségét is. Az állami gazdaságok egyre inkább betöltik azt a fontos feladatot, amely a mezőgazdaság szocialista átszervezésében reáljuk háru.

Szerepük különösen fontos a kenyérgabona, a hús-árutermeleiben és jelentősen növekedett a tejtermelésben is. Kenyérgabona termelésünknek 18,8 százalékát, vágó árutermeletünk 26,3 százalékát, marhahús árutermeletünk 23,3 százalékát, a tejtermelésnek 21,1 százalékát ma már az állami gazdaságok szolgáltatják.

Az állami gazdaságok a részükre biztosított lehetőségeiket azonban még távolról sem használják ki. Munkájuk legfőbb hiányossága, hogy nagyon drágán termelnek, termékeik önköltsége magas és még mindig túrheteritlenül nagy a veszteségük. Az állami gazdaságokban a legfontosabb feladat az önköltség csökkentése, a gazdálkodás veszteségmentessé tétele.

Az állami gazdaságokban olyan mozgalmat kell szervezni, amely a legszigorúbb takarékosági elvek érvényesítése s a szocialista tulajdon szigorú védelme mellett, minden helyi adottság kihasználásával, nyereséggé teszi a gazdálkodást.

Az állami gazdaságok az önköltséget csak akkor tudják csökkenteni, ha lényegesen megemelik az átlagtermékeket és az állattenyésztés hozamait. E cél érdekében az állami gazdaságokban — még gyorsabban, mint a termelőszövetkezetekben — a termelésben általánossá kell tenni mindazt az eredményt, amit a mezőgazdasági tudomány és az élenjáró gyakorlat elért. Az Állami Gazdaságok Minisztériumának fő feladata ezeknek az élen-

járó módszereknek a bevezetése és elterjesztése a termelésben.

Az állami gazdaságokban nem lehet csökkenteni az önköltséget, ha nem növeljük a mezőgazdasági munkák gépesítését. A magas önköltség egyik fő oka, hogy nem sikerült még áttörnünk azt az ellenállást, ami az állami gazdaságok vezetőinek és szakembereinek egy részénél — részben hozzá nem értésből, részben az újtól való idegenkedés miatt — a gépesítés ellen megnyilvánul. Haladéktalanul fel kell számolniunk azt a nagyfokú munkaerő-pazarlást, amely a munkák alacsony fokú gépesítése miatt, az állami gazdaságokban még ma is szinte általánosnak mondható.

Az állami gazdaságokban gondoskodni kell arról, hogy a társadalmi tulajdon védelme biztosítva legyen és legszigorúbban kell eljárni nemcsak azokkal szemben, akik lopnak és fosztogatnak, hanem azok ellen is, akik eltűrik az állami vagyont megkárosítását, és csökkenésüknek nézik az állam tulajdonát, kezdve a termelési igazgatóságoktól a minisztériumi vezetőkig.

Az állami gazdaságokból, a vezetés megerősítése érdekében, a vezetők és az alkalmazottak közül el kell távolítani az oda befurakodott ellenséges elemeket, a volt hivatásos (ludovikás) katonatiszteket, nagybirtokosokat, nagybirtokosokat, kulákokat. Örködni kell azonban azon, hogy amikor a legkeményebben fellépünk az ellenséges elemekkel szemben, megbecsüljék az állami gazdaságokban azokat a régi szakembereket, akik a felszabadulás óta jó munkájukkal bizonyították be népi demokráciánkhoz való hűségüket. Nem szabad megengednünk, hogy az ellenséges elemek elleni

(Folytatás a 3. oldalon)

## Mindent el kell követnünk, hogy a mezőgazdaság egész szocialista szektora megszilárduljon

Bármennyire fontos is a termelőszövetkezetek fejlesztése érdekében végzett felvilágosító munka, ez egymagában nem elég. Ezzel egy időben átgondolt gazdasági szervező tevékenységet kell folytatni azért, hogy az átérés a kisüzemi gazdálkodásról a szocialista nagyüzemi gazdálkodásra zökkenőmentesen menjen végbe és minél gyorsabban kibontakozhassék a nagyüzemi termelés fölénye és előnye. Teljesen elégtelen és helytelen az, hogy egyes párt- és állami szerveink nagyobb erőfeszítéseket tesznek az új termelőszövetkezetek létrehozására, vagy megnövelésére, mint a megalakult termelőszövetkezeteknek erős, jövedelmező gazdaságokká való fejlesztésére. Célszerű lenne, ha párt- és állami szerveink az olyan községekben, amelyekben megvan a lehetőség a szövetkezetek gyorsabb fejlesztésére, kidolgoznák, és a dolgozó paraszttal ismertetnék azokat a gazdasági intézkedéseket, amelyeket a szövetkezetek fejlesztésével együtt végre kell hajtani, amelyek révén ezek a szövetke-

zeti gazdaságok gyorsan túljutnak a kezdet nehézségein, és már az első gazdasági évben beváltják a hozzájuk fűzött reményeket. Átgondolt és tervszerű politikai, gazdasági és szervező munkával — a kommunizmus példamutatásával és helytállásával — el kell tehát érniünk, hogy gazdaságilag megalapozva ez év őszén újra számszerűleg is növekedjék a szövetkezeti mozgalom. A továbbiakban pedig biztosítanunk kell, hogy ez a növekedés egyre gyorsabb ütemű legyen.

Pártunk és kormányunk előtt most a legfontosabb feladat, úgy fejleszteni a termelőszövetkezeteket, gépállomásokat és állami gazdaságokat, hogy azok megfeleljenek a mezőgazdaság szocialista átépítésében rájuk váró feladatoknak. A termelőszövetkezeteket olyan szocialista nagyüzemekké kell fejleszteni, amelyek nagy terméseredményekkel, a munka magas termelékenységével, a tagok számára megfelelő jövedelmet tudnak biztosítani és így mind a szocialista gazdaság, mind a szövetke-

zeti gazdaságok gyorsan túljutnak a kezdet nehézségein, és már az első gazdasági évben beváltják a hozzájuk fűzött reményeket. Átgondolt és tervszerű politikai, gazdasági és szervező munkával — a kommunizmus példamutatásával és helytállásával — el kell tehát érniünk, hogy gazdaságilag megalapozva ez év őszén újra számszerűleg is növekedjék a szövetkezeti mozgalom. A továbbiakban pedig biztosítanunk kell, hogy ez a növekedés egyre gyorsabb ütemű legyen.

## A tisztántúli termelőszövetkezeteket évente százezeres károk érik a trágya rossz kezelése miatt

A termelőszövetkezetek az elmúlt évben jelentősen erősödtek, nőtt a termelékenység, javult a munkafegyelem, fejlődött a közös gazdaság, növekedett a tagság jövedelme. A gyakorlat már nálunk is bebizonyította, hogy a szövetkezeti gazdaságokban a gépállomások segítségével, a munka termelékenyebb, mint az egyéni gazdaságokban, és így a termelőszövetkezeti tagok jövedelme is — azonos mennyiségű munka után — jóval nagyobb, mint az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztoé.

Nem lehetünk azonban megelégedve a termelőszövetkezetekben az egységnyi szántóterületre jutó átlagos hozamok alakulásával, pedig a szövetkezetek szervezésével az egyik legfontosabb cél éppen az, hogy gyorsan megnöveljék a mezőgazdaság összhozamát.

Őszen megkezdte a termelést a sajátjövölgyi műtrágyagyár és bővíti a péti gyár termelését is. Termelőszövetkezeti vezetőinknek meg kell tanulniuk a nagyobb műtrágya adagok helyes alkalmazását, ami a terméseredmények növelésének fontos eszköze. Nagyon fontos a műtrágya mennyiségek használata azonban csak akkor járhat megfelelő eredménnyel és akkor segíthet magasabb színvonalra emelni egész mezőgazdasági termelésünket, ha ez együtt jár az istállótrágya kezelésének és felhasználásának gyors és gyökeres megújításával. Véget kell vetnünk annak a túrheteritlen helyzetnek, ami különösen a tisztántúli termelőszövetkezeteket jellemzi, hogy az istállótrágya rossz kezelésével és annak hanyag felhasználásával évente száz- és százezer forint kár éri a termelőszövetkezeteket. Feltétlenül biztosítani kell a megfelelő vetőmagot és olyan minőségű törzsszállományt a közös állattenyésztésben, amelyvel magas hozamokat lehet elérni.

Gyorsabban fejlődne termelőszövetkezeti mozgalmunk, ha pontosabban betartanánk az alapszabályt s különösen annak a háztáji gazdaság méreteire vonatkozó intézkedéseit. Pártunk és kormányunk a termelőszövetkezeti tagokat segítette abban, hogy ház-

táji gazdaságukat az alapszabályban megszabott keretek között fejleszthessék: teljhívatásához hitelt adott, elegendő a tejbeadási kötelezettséget a háztáji tehén után. A továbbiakban is az a célunk, hogy minden termelőszövetkezeti tagnak legyen legalább egy tehene, egy, vagy két hizott sertése és megfelelő baromfiállománya.

A közös gazdaság elhanyagolása, a megszabottnál nagyobb mértékű háztáji gazdaság azonban káros a tagságra, mert bomlasztja a termelőszövetkezeti gazdálkodást, megfosztja a szövetkezeti tagokat az előnyöktől, amelyek a közös gazdálkodással járnak.

A járási tanácsoknak és a járási pártbizottságoknak biztosítaniuk kell, hogy a termelőszövetkezetek tagsága az alapszabályt ebben a tekintetben is tiszteletben tartsa és a megengedettnél nagyobb háztáji földet és állatállományt beadja a közös gazdaságba.

A termelőszövetkezeti gazdaságok megerősítésének, a tagság jövedelme növekedésének alapja a növénytermelés, az állattenyésztés fejlesztése, az átlagtermékek és hozamok fokozása. Erre alapozva, a termelőszövetkezetek jövedelmüket tovább növelhetik azzal, hogyha felhasználva a szö-

haro  
jukt  
emb  
A  
mezo  
vezo  
erej  
fobb  
zoga  
gyak  
meg  
lehe  
zosa  
sebe  
A  
szek  
ezre  
nagi  
szoc  
zoga  
seer  
das,  
mez  
nak  
jve  
T  
Pa  
a t  
szv  
egv  
ket  
tern  
fele  
ket,  
hat  
tunk  
legf  
ra  
nyel  
les  
nala  
tes  
Eg  
szun  
keny  
alaki  
az id  
ellen  
állat  
azt  
agro  
ben  
den  
tés  
dece  
V  
áll  
ban  
ben  
mai  
ará  
az  
45,7  
A  
ben  
mez  
a f  
első  
fele  
ri A  
csok  
fosa  
biza  
mé  
gita  
fej  
olv  
sár  
T  
I  
szl  
zav  
érd  
me  
fel  
gá  
és  
A  
mé  
an  
szö  
aq  
gye  
ció  
me  
tel  
ter  
mil  
sel  
tak

## A mezőgazdaság szocialista átszervezésének és a mezőgazdasági termelés fellendítésének további feladatairól

(Folytatás a 2. oldalról)

harc érintse és zavarja munkájukban ezeket a becsületes szakembereket.

A szocialista munkaverseny, a mezőgazdaság szocialista átszervezésének egyik legfőbb mozgató ereje, előre haladásunk egyik legfőbb hajtó ereje. Az élenjáró mezőgazdasági dolgozók tízezreinek gyakorlati eredményei mutatják meg leginkább azokat a hatalmas lehetőségeket, amelyekkel a mezőgazdasági termelés fellendítésében rendelkezünk.

A mezőgazdaság szocialista szektora élenjáró dolgozóinak tízezret jelentik számunkra a legnagyobb erőt a mezőgazdaság szocialista átszervezéséért, a mezőgazdasági termelés fellendítéséért folyó harcban. Ok a haladás, a szocializmus zászlóvivői a mezőgazdaságban, ezért pártunknak és kormányunknak teljes erejével támogatnia kell őket.

Tisztelt Elvtársak!

Pártunknak és kormányunknak a mezőgazdaság szocialista átszervezésére irányuló munkával egyidejűleg komoly erőfeszítéseket kell tennie a mezőgazdasági termelés fellendítésére, továbbfejlesztve azokat az eredményeket, amelyeket az 1953. decemberi határozat végrehajtásában elértünk. Erőnként mindenekeiőt a legfontosabb kérdések megoldására kell összpontosítanunk: a kenyérgabona, a takarmánytermelés és a kertészet fejlesztésére, valamint a szarvasmarhatenyésztés fellendítésére.

Egyszer s mindenkorra meg kell szüntetni azt az állapotot, hogy kenyérgabona terméslátlagának alakulása szinte mértékben az időjárás függvénye legyen. Az élenjáró termelőszoövetkezetek és állami gazdaságok tapasztalatai azt bizonyítják, hogy korszerű agrotechnikai módszerek icéiben való alkalmazásával — minden különösebb anyagi befektetés nélkül — elérhető az 1953. decemberi határozatban előírt 1—

1,5 mázsa termésátlagnövelés.

A tudósoknak és a kutatóknak az eddiginél sokkal nagyobb gondot kell fordítaniuk a kenyérgabona termelés fejlesztésére, mind a kutatásban, mind a legjobb módszerek széleskörű elterjesztésében.

Közvetlenül előttünk álló feladat az aratás-cséplés időben és veszteségmentesen való elvégzése és ezzel kenyérgabona ellátásunk biztosítása a következő évre. A betakarítási szemvesztések lecsökkentése katasztrális holdenként legalább 50 kilogrammal, országosan mintegy másfélmillió mázsa! több kenyérgabonát jelentene. Az elmúlt évek tapasztalatai azt bizonyítják, hogy a kenyérgabona termelés betakarítása nem egyszerű termelési folyamat csupán, hanem igen fontos politikai és gazdasági feladat, amely nagy erőfeszítést követel nemcsak a dolgozó parasztság részéről, hanem a mezőgazdaságot irányító párt- és állami szervek részéről is. Össznépi feladat ez, melynek jó végrehajtásával sok ezer vagon gabonával többet nyerhetünk. A mezőgazdaság szocialista szektorában különös gondot kell foglalkoznunk a gépi aratás helyes megszervezésével. Már jó előre szembe kell szállni a gépellenes nézetekkel, amelyek az elmúlt évben sok helyen akadályozták az aratógépek és kombájnok jó kihasználását; ez nagy szemvesztést okozott, amit a folyó évben el kell kerülnünk.

Kenyérellátásunk mellett legfontosabb feladatunk, hogy biztosítsuk dolgozó népünk bőséges ellátását állati termékekkel: hússal, tejfel, tojással stb. Bár a hús és más állati termékek fogyasztása az 1938. évihez viszonyítva jelentősen növekedett, mégsem mondhatjuk, hogy a mind magasabb igényekhez képest az ellátás megfelelő lenne.

— Mi az oka ennek?

Állatállományunk számszerűleg elérte, sőt túl is haladta a

felszabadulás előtti mennyiséget. Ez az állomány jóval nagyobb hozamok elérésére képes, termelőképességét azonban még távolról sem használjuk ki főleg azért, mert nem termelünk megfelelő mennyiségű és értékű takarmányt.

Ebbe a helyzetbe nem nyugodhatunk bele. Takarmányhiányunk letünk biztosításának nem lehet módja a vetésterületek növelése, mert többi növényeink területét sem csökkenthetjük. Az a feladatunk, hogy a mostani takarmányvetésterületeken a helyileg megtermelhető, legértékesebb, legtöbb tápanyagot adó takarmánynövényeket termeljük, azok terméslátlagait feleljük, és így teremtsünk szilárd alapot az állati termékek termelésének jelentős fokozásához.

Takarmánynövényeink közül a kukorica és a lucerna a legértékesebb, ezért más, kevésbé értékes takarmánynövények rovasására elsősorban ezek vetésterületét kell növelnünk és fokozni terméslátlagukat.

A kukorica terméslátlagait az elmúlt évtizedekben alig növekedtek, pedig úgyszólván nincs még egy olyan növényünk, amelynek terméslátlagát úgy fokozhatnánk, mint a kukoricáét.

Ennek a legkézenfekvőbb bizonyítéka, hogy azonos termelési viszonyok mellett a jól és rosszul termelő gazdaságok kukorica terméslátlag között 25—30 mázsa, sőt egyes esetekben még ennél is nagyobb a különbség.

Mit kell tennünk a nagy átlagtermékek eléréséhez a kukorica-termelésben?

Mindenekelőtt országosan alkalmaznunk kell mindazokat az agrotechnikai eljárásokat, amelyekkel biztosítani lehet a magas kukoricatermést: őszi trágyázás, őszi mélyszántás, jó vetőmag, legalább háromszori kapálás és nyári gazoló kapálás, a kukorica idejében való törése és a szár haladéktalan felhasználása silotakarmány készítésére.

burjánzása, a szabadpiaci árak spekulatív felhajlása. Az állami szabadfelvásárlás növelése érdekében pártunk és kormányunk bevezette azt a rendszert, hogy egyes fontos iparcikkeket (építőanyagokat, motorkerékpárt, drófonatot stb.) elsősorban azoknak a dolgozó parasztnak juttat, akik beadási kötelezettségük teljesítése után fennmaradó terméneik egy részét az államnak szabadfelvásárlási áron adják el.

Emellett a szabadfelvásárlási terveket le kell bontani a közszegletig és megkivánnjuk a községi, járási és megyei tanácsok végrehajtó bizottságaitól, hogy a szabadfelvásárlási terveket is teljesítsék.

Az állami szabadfelvásárlás mellett továbbra is fenn kell tartanunk a szerződéses termelési rendszert, sőt azt a jövőben tovább kell szélesítenünk.

Az a lehetőség, hogy a beadási kötelezettség teljesítése után a termelőszoövetkezetek, egyéni gazdálkodó dolgozó parasztnak termékeiket minden korlátozás nélkül, szabadon vihessék piacra,

nem ideiglenes rendszabály, hanem népgazdaságunknak egyik alapvető vonása.

Nem engedhetjük meg, hogy a termelő és a fogyasztó közé keverkedők, kupecsek és spekulánsok kapcsolódjanak, mert ez az árak felféréséhez, indokolatlan jövedelemszerzéshez vezet, árt mind a termelőnek, mind a fogyasztónak. Az eddigieknél sokkal határozottabban érvényt kell szerezni annak a rendszabálynak, amely megtiltja a mezőgazdasági termékek továbbadásra való felvásárlását.

A dolgozó parasztság, beleértve a termelőszoövetkezeti tagokat és az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztnak is, a jelenlegi árak mellett teljes mértékben érdekeltek a mezőgazdasági termelés növelésében, megtalálják számításukat. A további fejlődés most elsősorban a gazdasági irányító és szervező munkától függ.

Hegedűs elvtárs a továbbiakban a mezőgazdasági szakotatásról és kérdésekről beszélt, majd így folytatta:

### A mezőgazdasági termelés fellendítésének, a dolgozó parasztság felemelkedésének egyedüli útja a szövetkezés

A járási pártbizottságoknak és a falusi pártbizottságoknak legjelentősebb feladata most, hogy a kommuniszták harcos kiállításra és példamutatásra neveljék és e tekintetben különösen fontos, hogy a még egyéni dolgozó parasztnak párttagjainkat meggyőzzék a szövetkezeti út helyességéről. Pártunk a mezőgazdaság szocialista átszervezéséért, a mezőgazdasági termelés fellendítéséért folyó nagy munkában bizton épít a falun dolgozó kommunisztákra, akik az elmúlt évben sok kemény harcot vívtak meg eredményesen és akiknek helytállásától, harcos kiállításától függ a mezőgazdaságban jelenleg előttünk álló feladatok végrehajtása is.

Pártunk előtt a mezőgazdaság területén két alapvető feladat áll: szocialista alapra helyezni a mezőgazdaságot, ezzel egyidejűleg fellendíteni a mezőgazdasági termelést. Ezt a két feladatot egységesen kell és csak egységesen lehet végrehajtani.

A mezőgazdaság szocialista átszervezését és a mezőgazdasági termelés egyidejű fellendítését azért tűzhetjük ki célul, mert népgazdaságunk — amelyben az uralkodó pozíciók a munkásosztály kezében vannak, állandóan fejlődő szocialista iparra és ezen belül elsősorban fejlett nehéziparra támaszkodik.

Népgazdaságunk, szocialista iparunk biztosítani tud a mezőgazdaság számára minden anyagi lehetőséget, amely a termelés fellendítéséhez és a mezőgazdaság szocialista átszervezéséhez szükséges. Hála munkásosztályunknak a szocialista iparosításban elért eredményeiért, mert azok lehetővé teszik azt, hogy nehéziparunk el tudja látni a mezőgazdaságot szántó és univerzál- traktorok ezreivel, kombájnokkal, munkagépekkel, műtrágyával, megfelelő növényvédőszerrel és minden egyéb fontos termelési eszközzel.

A Központi Vezetőség azért tűzheti ki célul a mezőgazdaság szocialista átszervezését és a mezőgazdasági termelés fellendíté-

sét, mert államhatalmunk szilárdan a dolgozó parasztsággal szövetkező munkásosztály kezében van. Népi demokratikus államunk, mint új típusú munkáshatalom, a párt politikájának végrehajtásáért hatalmas arányú politikai és gazdasági szervező munkára képes.

A mezőgazdaságban előttünk álló feladatok végrehajthatók, mert a párt, mint egész társadalmunk elismert vezető ereje, élvezve a dolgozók bizalmát, e feladatok végrehajtására mozgósítani tudja egész társadalmunkat, munkásosztályunkat, dolgozó parasztságunkat, néphez hű értelmiségünket. A párt irányításával — a pártbizottságokkal, a kommunisztákra támaszkodva — a mezőgazdaság szocialista átszervezését, a mezőgazdasági termelés fellendítését igazi össznépi ügyvé tudjuk tenni.

Nagy munkánkban felmérhetetlen támogatást jelent az megbontáhatatlan és egyre erősödő testvéri barátság, amely országunkat, népünket a Szovjetunióval, a Kínai Népköztársasággal és a többi baráti népi demokráciával összeköti. Minden lépésünket, amelyet a szocializmus építésében teszünk, segíti a szocializmus és a demokrácia országainak legyőzhetetlen táborára: egyidejűleg minden eredmény, amelyet ezen a téren elérünk, hozzájárul az emberi haladás, a béke nagy ügyéhez. Ez a tudat is növeli népünk és pártunk erejét és egységét, a szocialista Magyarország megteremtéséért folyó harcban.

Nem kétséges, hogy a munkásosztály, a dolgozó parasztság, a néphez hű értelmiség pártunk és kormányunk irányításával megoldja mindazokat a feladatokat, amelyek a mezőgazdaság területén előttünk állnak, megteremtik a szocialista mezőgazdaságot és ezzel létrehozza hazánkban a szocialista társadalmat és a szocialista népgazdaságot, amely mindkét lábával a szocialista talajon áll, szocialista iparra és szocialista mezőgazdaságra támaszkodik. (MTI)

### Nagy figyelmet kell fordítanunk a szarvasmarhatenyésztés fejlesztésére

Visszaesés tapasztalható — az állattenyésztés legfontosabb ágában, a szarvasmarhatenyésztésben. Különösen rossz a szarvasmarhaállományon belül a tehén aránya: a tehén és előhasi úszó az állatállomány mindössze 45,7 százaléka.

A tehénállomány csökkenésében szerepet játszik az is, hogy a mezőgazdaságot irányító szervek: a Földművelésügyi Minisztérium, elsősorban az állattenyésztésért felelős miniszterhelyettes, Magyar András elvtárs, a megyei tanácsok és a mezőgazdasági igazgatóságok, valamint a megyei pártbizottságok nem foglalkoztak és még ma sem foglalkoznak kielégítően a szarvasmarhatenyésztés fejlesztésével. Egyes megyékben olyan káros begyűjtési és felvásárlási gyakorlat alakult ki, hogy

a begyűjtési, illetve a felvásárlási terveket a szarvasmarhaállomány, különösen a tehénállomány rovására igyekeznek teljesíteni. Mindezekért súlyos felelősség terheli a Begyűjtési és Elemiszteripari Minisztériumot — személy szerint Mihályi Lászlót, az állatforgalmi igazgatóság vezetőjét —, valamint e két minisztérium vidéki begyűjtő és felvásárló szerveinek vezetőit, akik a könnyebb ellenállás irányában haladva ilyen módon akarták pótolni a sertésbegyűjtésben mutatkozó elmaradást.

A szarvasmarhatenyésztés fejlesztése érdekében mindenekelőtt ezen a tűrhetetlen helyzeten kell változtatnunk. Meg kell óvniunk a tehénállományt. Ezért a húsbeadási terveket más állattenyésztési ágak, elsősorban a ser-

lésbeadás, a nagyobb ökör kivágás, a tinó és bika növendékállomány magasabb súlya való hízlalása, általában a vágósúly növelése révén kell biztosítanunk.

A mezőgazdaságot irányító állami szervek, valamint a megyei párt- és tanács szervek az eddigieknél fokozottabban segítsék a termelőszoövetkezeteket abban, hogy saját erőforrásaik, az állam által nyújtott hitelek és kedvező feltételű akciók felhasználásával nagy hozamú tehéneszeteket alakítsanak ki és az evg tehénre jutó évi fejési átlag már az elkövetkezendő évben egyetlen termelőszoövetkezetben se legyen kevesebb 2000 liternél.

Hegedűs elvtárs ezután a föld- és gyümölcsstermelés feladatairól beszélt, majd így folytatta:

### Meggyőző politikai munkával segítsük a begyűjtési tervek teljesítését

Tisztelt Központi Vezetőség!

Dolgozó népünk kenyérral, hússal és egyéb élelmiszerekkel való zavartalan és kielégítő ellátása érdekében a mezőgazdasági termelés fejlesztésével egyidejűleg feltétlenül biztosítani kell a beadási kötelezettség maradéktalan és időben történő teljesítését.

Az elmúlt évben és részben még ez év I. negyedévében is — annak ellenére, hogy a termelőszoövetkezetek élen jártak a beadásban — az állampolgári felelősség meglazulása és a spekuláció elharapózása következtében a mezőgazdaság egészében mégsem teljesítette a csökkentett beadási terveket. 1954-ben a parasztság mintegy ezer vagon hízóit sertéssel, több ezer vagon kenyér- és takarmánygabonával maradt adó-

sa az államnak.

Az állampolgári felelősség meglazulása — amely a beadási tervek nem teljesítésében nyilvánult meg — mindenekelőtt azért következett be, mert a jobboldali elhajlás következtében megnőtt a kulák szarva, erősödött az üzérkedés a falun. Emellett sokan még pártunk és államunk vezető szerveiben sem értették meg a begyűjtési törvénynek azt a fájatosságát, hogy ez nem ideiglenes rendszabályt rögzít, hanem gazdasági rendszerünknek egyik legfontosabb, alapvető vonása.

A többéves begyűjtési rendszer alapján a termelőszoövetkezetek és a dolgozó parasztnak érdekeltsége a termelésben nem csökken, hiszen a beadási kötelezettséget nem a terméseredmények, hanem a megművelt föld mennyisége és

minősége után állapítják meg. Minden termelőszoövetkezeti tag és egyéni gazdálkodó dolgozó parasztnak érdekelt abban, hogy többet termeljen, mert így többet vihet a szabadpiacra, ami számára magasabb árat, nagyobb jövedelmet biztosít. Ezért a begyűjtési kötelezettség teljesítése nincs ellentétben a mezőgazdasági termelés fellendítésével.

Az állam azonban, még a csökkentett kötelező begyűjtési tervek maradéktalan teljesítése esetén sem rendelkezik olyan mennyiségű mezőgazdasági termékkel, amelyre az ellátás szempontjából feltétlenül szükség van.

Sok ezer vagon kenyérgabonát, takarmánygabonát, húst, állami szabadfelvásárlás útján kell beszerezniünk. Ezt az elmúlt évben megnehezítette a spekuláció el-

### Élüzem lett az Egyeki és Nádudvari Gépállomás

A felszabadulási versenyben gépállomásaink csaknem kivétel nélkül szép eredményt értek el. A tavaszi munkákban nagyon sok segítséget adtak a termelőszoövetkezeteknek. A jó munka eredménye az, hogy megyénk Gépállomási Igazgatósága a felszabadulási verseny végső kiértékelésénél országosan a második helyezést érte el. A Nádudvari és az Egyeki Gépállomás élüzem lett, a Vámospércsi Gépállomás pedig országosan a harmadik lett a gépállomások versenyében.

Miniszteri utasítás

az aratási és csépiési munkák megszervezésére és a betakarítási szemvesztések csökkentésére

A földművelésügyi miniszter utasította a megyei mezőgazdasági igazgatóságok vezetőit, a gépállomások, kiserületi, tan- és célgazdaságok igazgatóit, hogy — a főmezőgazdászok, termelőszövetkezeti elnökök és a termelőszövetkezetekben dolgozó mezőgazdászok bevonásával — legkésőbb június 15-ig jelöljék ki azokat a gabonaterületeket, amelyeket kombájnnal, illetve aratógéppel takarítanak le.

A gépállomások igazgatói felelősek azért, hogy a termelőszövetkezetekben a tarlóhántási munkák az aratással egy időben befejeződjenek és a megfelelő erő- és munkagépek biztosításával a tarlójelőkészítést és a tarlóvetést elvégezzék.

A községi tanács vb. elnökével együttműködve — a mezőgazdasági állandó bizottság és a termelési bizottság segítségével — minden községben június 20-ig ki kell jelölni a tűzrendészeti előírásoknak megfelelő, könnyen megközelíthető, közös szűrőhelyeket.

A nyári mezőgazdasági munkákban kimagasló eredményt elérő dolgozókat a földművelésügyi miniszter megjutalmazza. MTI.

A Debreceni Építőgépkarbantartó dolgozói májusban három rázórostát készítettek terven felül

Az első negyedéves éüzem-címrel kitüntetett Építőgépkarbantartó Vállalat dolgozói májusban is szép termelési eredményeket értek el. A havi tervet 111 százaléka teljesítették, a hónapra eső önköltséget 1 százalékkal csökkentették. Az önköltségszűkítést fokozott anyag, szerszám és energia takarékossággal érték el.

készítése 4000 óra helyett 2100 órát velt igénybe. A munkáért elsősorban a Leiter brigádott illeti dicséret. Vállalásukat 120 százaléknél ismét 130 százalékra teljesítették, jól takarékoskodtak az anyaggal. A megtakarításból eredő érték 5000 forint. Erdei Antal és G. Nemes Lajos esztélyosok érdemelnek még dicséretet jó munkájukért, akik vállalásukat 140 százaléknál ismét 152 százalékra teljesítették.

A kukoricahibridek térhódítása Romániában

A román mezőgazdaság fő növénye a kukorica. Idén tovább növelték a kukorica vetésterületét, s ezzel egyidejűleg terméshozamát is. Nagy gondot fordítanak a vetőmagtermelésre.

hibrid vetőmagvak elterjesztése végett válogatott kukorica vetőmagot osztottak szét az állami és kollektív gazdaságok között, hogy azokat ott keresztvezzék a helyi fajtákkal. Idén a kukorica hibridálására szánt vetőmagparcellák területe a múlt événél ötszöröse. Szakértők számításai szerint Románia egyedül hibrid vetőmag alkalmazása révén sok száz-ezer tonna kukoricával többet termelhet a legközelebbi években.

Aki szereti a feleségét

Megkezdte a Vig filmszínház „Aki szereti a feleségét” új német film-vígjáték vetítését. A film jelszava: A vidámságot komolyan és állhatatosan kell ápolni, mert a vidámság az a fűszer az ember életében, amely a legszűkebb napokat is jóízűvé tudja varázsolni.

A film a kacajok és vigjátéki helyzetek mögött és a családi élet egyik fontos kérdésével foglalkozik. Valahogy úgy lehetne mondani, hogy a férfiak „lebecsülik” az asszonyokat, pedig azok már sokkal bölcsőbbek, mint derék férfiek gondolnák. Az asszonyok a férfiakat nemegyszer igen neveléses és mulatságos helyzetbe hozzák kicsit féltékeny érzettve velük, hogy lám-lám a férfiak sem a legjobb tudói mindennek. A néző szívesen nevet mindazon epizódok fölött, melyekben a férfiak látszólagos tölényéről, kézzelfoghatóan kiderül hogy az csak korlátozottság és butaság volt.

Anyakönyvi hírek

Születések. Kozma Endre Diófa u. 21/c. Agnes dr Szabó Miklós Miskolc, Katalin; Fodor András Nyíradony, Mihály; Böde József Kossuth u. 51. Katalin; Béke László Hadházi u. 6. Csaba; Horváth Dezső Komlósi u. 48. Éva; Nyikita György Balmazújváros, Ilona.

Színházi műsor

Ma fél 4-kor és 8-kor A nagy ékszerész. Vasárnap fél 11-kor Hamupipóke, délután 4-kor és este 8-kor A nagy ékszerész. Szombaton és vasárnap az előcsarnokban könyvvásár. Hétfőn fél 4-kor Hamupipóke, este 8-kor A nagy ékszerész. Kedden 8-kor Bánk bán. Szerdán, csütörtökön pénteken és szombaton 8-kor A nagy ékszerész.

ÉRTESÍTJÜK VENDÉGEINKET, hogy a Stadion előtt levő II. osztályú üzemenben délutánként hűsítő italokkal, u. sonna cikkekekkel, estenként erélyi vacsorákkal állunk rendelkezésükre. — ARANY BIKÁ.

Mozi műsora

VIG: háromnegyed 4, 6 és 8 óra-  
kor: Aki szereti a feleségét. —  
BEKE: délelőtti fél 10, fél 12 és fél 2 óra-  
kor: Aki szereti a feleségét, délu-  
tán háromnegyed 4, 3 és 8 óra-  
kor: En és a nagyapám. — MEILOR:  
háromnegyed 3, 5 óra-  
kor: A nagyapám. — HIRADO: három-  
negyed 4, 6 és 8 óra-  
kor: En és a nagyapám. —  
PÉTFŐI-KERT: este 9 óra-  
kor: Aki szereti a feleségét. —  
Népevelő-mozik m. sora:  
Szotyori-telep: Zsurbin család. —  
Homokkert II.: Kis szökevény. —  
Nyulás: Isten hozta mr. Marshall.  
Homokkert I.: Taxi úr. — Csapókeret  
III.: A barag paria.

HIREK

1955  
Június  
11  
SZOMBAT

1895-ben született N. A. Bulganyin a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Változó felhőzet, sokfelé záporosó, zivatar, éjékn, időnként erős nyugati, északnyugati szelek, a hőmérséklet csökken. Legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton nyugaton 15—18, keleten 18—21 fok között.

PÉNTEKEN DEBRECENBEN a legmagasabb hőmérséklet 29, a legalacsonyabb 16 fok volt. Péntekre virradóra 10, délután pedig 21 mm, összesen 31 mm csapadék esett. A nap 8,3 óra hosszat süttöt.

FOGADÓÓRAK. Ma délután 4-től 6 óráig a Református Gimnáziumban Megyeri Ferenc II. kerületi tanács-  
tag tart fogadóórákat.

BESZÁMOLÓK. Ma délután 5 órai kezdettel az Eötvös utcai iskolában Dénes András városi tanács-  
tag, a Sámsoni utcai iskolában Györi János városi és Fekete Mihályné kerületi tanács-  
tag, a Pacsirta utcai iskolában Nagy János városi és Osváth István kerületi tanács-  
tag, 6 órai kezdettel a Pacsirta utcai iskolában Accipiter Lajos városi és Kerékgyártó Györgyné kerületi tanács-  
tag, 6 órai kezdettel a Kossuth utcai iskolában Dankai Pál kerületi és Szűcs József városi tanács-  
tag, 5 órai kezdettel Sámsoni utcai iskolában Fekete Mihályné kerületi és Györi János városi tanács-  
tag, 7 órai kezdettel a MAV műhelytelepi iskolában Fehér Béla kerületi és Pinczés Erzsébet városi tanács-  
tag tart tanács-  
tagi beszámolókat.

KERTÉSZ LAJOS zongoraművész a budapesti Bartók Béla Zeneművészeti Szakiskola tanára — a este 8 óra-  
kor a Zeneművészeti Szakiskola hang-  
versenyteremében, zongorahangver-  
senyt ad. Műsorban Bach, Beethoven,  
Bartók, Kodály és Liszt művek szere-  
pelnek.

KÉZMŰIPARI cipők mértékutáni készítését Vörös Hadsereg útja 77. alatti megnyitott üzlethelyiségünkben 4 nétre vállaltuk megrendelőink-  
től. Debreceni Cipő KTSZ. (X)

DÓRI JOZSEF rádióénekes szombaton és vasárnap a nagyerdő Leveles csárdában énekel. (X)

Munkásokat keresnek

SZAKKÉPZETT kádárokat felvesz a Fűszer, Édesség Nagykereskedelmi Vállalat, Béke útja 1. AH  
VASIPARI és csészerelei gyakorlattal rendelkező szakképzett normást felvesz a Hajdúsági Gyógyszer-  
gyár. AH  
RAKODOMUNKASOKAT felvesz a Hűtőipari Vállalat Diószegi út 3. AH

SPORT

„Magános” atléták a derecskei járásban...

A derecskei járás községeiben egyre többen foglalkoznak a fiatalok a szpartakiád-versenyekkel, látogatják esélyeiket. Kevesen vannak azonban, akik rendszeres edzésekkel készülnek fel a versenyekre. A községek többségében nem készülnek közös edzéseken a jó eredmények elérésére.

De azért büszkék is rá az esztáriak. Egy idő óta társa is akadt az edzéseken. Barátja, Lakó Sándor is edzésbe kezdett, Tóth mögött második akar lenni a versenyer. Vannak még ilyen „magános” atléták többen is a járásban. Parti Juliánna Hajdúszovátton, Sárancson Nagy Júlia, vagy a konyári Nagy Irén, akik a réten végzik „titkos” edzéseiket.

Igen hálás munkát végeznek a községi sportvezetők, nevelők, ha ezen lelkes fiatalok köré gyűjtene a többi falusi fiatal és együttesen készítenék fel őket a versenyekre. Csináljuk úgy, mint teszik Vámospércsen. Nem kell ehhez más, mint a fiatalok szeretete, felelősségérzet a jövő nemzedékének nevelése iránt

CSEMORTANY ANTAL  
Derecske.

A KOSARLABDA EURÓPA-BAJNOKSÁG EREDMÉNYEI

Csütörtökön a késő éjjele órákban került sor a Jugoszlávia—Ausztria találkozóra. Jugoszlávia—Ausztria 68:61 (58:59, 37:35).  
A kosárlabda EB küzdelmet pénteken délelőtti „olytatták. Eredmény-  
nyek: Szovjetunió—Svédország 103:31 (52:9). Németország—Dánia 52:36 (21:17). Jugoszlávia—Anglia 98:53 (51:25). Lengyelország—Franciaország 57:55 (20:13). Olaszország—Finnország 88:59 (38:27). Magyarország—Törökország 66:55 (31:25).

VASÁRNAPI KÖZSÉGI SZPARTAKIÁD-VersenYEK

Már eddig is több községben rendezték meg a falusi dolgozók községi szpartakiád-versenyét. Most már megszerte lebonyolítják a községi versenyeket hogy a győztesek a járási döntőkön találkozzanak — júrási döntőkön napjaink. Vasárnap a következő helyeken lesznek szpartakiád-versenyek: Almosd, Artánd, Bakonyszeg, Csékmény, Darvas, Dobai-  
kpuszta, Egyek, Folyás, Kokad, Köpös, Mezősas, Monostorpályi, Nagyrábé, Nádudvar, Polgár, Sáp, Tetétlen és Ujjiráz községben.

A TISZÁNTULI ÁRAMSZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT ÜZEMI SPORTÜNNEPELE

Az üzemek egymásután rendezik meg szakszervezeti sportünnepeleiket. Legutóbb a Tiszántúli Áramszolgáltató Vállalat dolgozói a sportpályán mutatták meg képességeiket, sokan szép eredményeket értek el az atlétikai számokban. Az egyes számok eredménye: 100 m síkfutás: 1. Kovács 12 mp, 2. Szentesi 12,1

mp. 1000 m síkfutás: 1. Szabó 3:10 p. 3000 m síkfutás: 1. Erdélyi 11:35 p. Magasugrás: 1. Kovács 160 cm, 2. Szabó 150 cm. Távolugrás: 1. Sáfány 4,74 m, 2. Kovács 4,70 m. Súlylökés: 1. Szentesi 8,89 m, 2. Kiss 8,13 m. Gránátobás: 1. Török 59,60 m, 2. Borók 57,70 m.

RÖVID SPORTHÍREK

Ma este a Postás kézilabdapályán a Nyári Kupa mérkőzések után 19,50 órától Eger válogatot—D. Vörös Meteor női, majd ugyancsak férfi-csapatai mérkőznek. Vasárnap reggel 8 órától az eriek és debreceni csapatok tornáját a Vörös Meteor pályán bonyolítják le. — Mezei bajnoki labdarúgó mérkőzések. Málután: Előre pályán 6 óra: D. Altomás—D. Építők, Építők pályá 6 óra: D. Vasas—D. Kinizsi, Vasárnap: Haladás pályá egynegyed 5 óra: D. Haladás—Hajdúszöbörény, 6 óra: D. Bástya—D. Dózsa, Kinizsi pályá 11 óra: D. Vasút-  
építő—Nádudvar. Vidéken: Hajdúszoboszló—D. Honvéd, Püspökladány —D. Előre — Szakszervezeti sport-  
ünnepelet ma délután 2 órától rendezi meg az Allmás Törökvs és Előre pályán. — A Kossuth Gyakorló Leánygimnázium ma délután 4 órakor tartja év v-gi testnevelési ünnepelet az iskola udvarán. Este 8 órától a Kossuth u. 33. sz. alatti díszteremben sportból lesz.

N É P L A P

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdúszohar megyei Pártbizottságának lapja Szerkesztő: a szerkesztő bizottság  
Felsős kiadó: BARCZI GYULA  
Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalusi tér 10.  
Szabadság Lapnyomda, Debrecen.

SURGOSEN eladó Hajdú-

düböszörmény Bercsenyi u. 9. számú ház.  
ELADÓ azonnal beköltözhető ház, 363 négyzet-szögöl termő gyümölcsös-sel. Hajdúböszörmény, Margita u. 22.  
ELADÓ Bodán 1 nyilas szülő lakható pajtával, Rákóczi Ferenc u. 75.  
HAJDUBÖSZÖRMÉNYI Gyár u. 58. szám alatti családi házat elcserélnék hasonló debreceniért örök áron. Erdekldöni a helyszínen és Debrecen, Simonffy u. 25. szám alatt délután 5 órától, Fekete-nél.  
JO mlődszög hencser, szép damaszt huzattal olcsón eladó, Bathyány u. 26. sz.  
IDOS házaspár házi munkában jártas közép-keru bentlakó nőt keres, Péterfia u. 48.  
ELADÓ Szegfü u. 11. számú beköltözhető ház, valamint komplett háló és ebédibütor.  
KÉTKERÉK malmi kocsit és galambúzó eladó, Hadházi u. 18.  
IROGÉP, számológép, varrógép, porszívó, rádió, kerékpár eladás, vétel, kölcsönzés, Darabos u. 10. — Tel.: 14-35.  
EGY Luna tűzhely, egy konyhaszekrény eladó, Szarvazi Ferenc u. 15.  
BUDAPESTI lakáscsapat debrecenivel elcserélem, Erdekldöni Szabadságtételep, Letai u. 34/p.  
KÉT szoba, konyhás lakáscsapat elcserélném egy szoba öszkömfortosra, előnyös feltételek mellett, vagy egy szoba, konyhás, jószágtartásosra, Vigkedvü u. 40.  
BOCONÁDI 42-es pergető és kapitár eladó, Diófa u. 31. sz.  
ELADÓ Veres u. 16.

PARNÁK, asztal négy

székkel eladó, Dom u. 10. Délután 4-től.  
ELADÓ egy világvevő rádió, Cegléd u. 18.  
BERCSENYI u. 27. számú beköltözhető ház sürgősen eladó.  
BONTASBÓL gerenda, lécz, deszka, vályog eladó, Széchenyi u. 62.  
HASZNALT bútorok eladó, Arany János u. 14. I. emelet, délután.  
ELADÓ beköltözhető ház, Pesti u. 45. Erdekldöni délutánoként.  
ELADÓK borshordók, gyűjtők és taposkád, Jókai u. 2. I. lépcső.  
FEHER, mely gyermek-kocsi, 4 ablakos eladó, Zöldfa u. 12.  
ELADÓ nem egészen befejezett most épült kertes családi ház. Láhner utcán, Erdekldöni Veres u. 23.  
CSEPEL 125-ös eső, hát-só telezsók, kétkielős prima állapotban eladó, Berta u. 8.  
MELY gyermek-kocsi hibátlan, fehér eladó, Alföldi palota, III. em. I.  
JOKARRAN lévő küszivattyú eladó, Szikszai u. 5. sz.  
MODERN ebédibasztal eladó, Nyomató u. 16. Villanycsengő.  
AZONNAL beköltözhető családi ház eladó, Góher u. 43.  
ELADÓK válasszotok korn-vald malacok, Varga u. 39.  
MODERN vitines rekamlé garnitúra, nagyon szép eladó, Agárdi u. 2.

RÁDIO eladó, vagy ke-

rékpárért elcserélem, Honvéd u. 51.  
KÉTKERÉK kézikocsi eladó, Lorántffy utca 44.  
MODERN kis konyhabütor eladó, Nógrádi Mátyás u. 14.  
HASZNALT 4—5 méteres gerencák tetőlcé, kis cserép, 160 cm-es deszkák, 4 lapméter tetőlcé eladók, Csapó u. 85.  
HASZNALT fehér cserépkályha eladó, Apafi u. 41. sz.  
ALIG használt nagyméretű jégszekrény eladó, Hajdúszoboszló, Kereszt u. 1. sz.  
ELADÓ modern, masszív dió telehálo Földes, Szálán u. 3.  
TANULÓT férftiszabóság felveszek, Vörös Hadsereg útja 40. I. emelet.  
IROGÉP, számológép, kerékpár vétel, eladás Széke, Kőlcsey u. 24. Tel.: 39-97.  
ELCSERÉLEM különbéjratú két szoba, konyhás, spajzos parkettás utcai lakáscsapat, hasonló lakás-  
ra. Késem u. 34. Molnár.  
ELCSERÉLNÉM Nyíregyháza, Szántó Kovács J. u. 12. szám alatti két szoba, előszoba, konyha, nyárkonyha, kamarából álló lakóházzamat, debreceni hasonlóért. Erdekldöni lehet dr Erdei Antalnál Debrecen, Kossuth utca 32. szám alatt.  
5 méteres gerendák és egy 8 hónapos südő eladó, Patai u. 7.  
ELADÓ két darab 95x160-as új dupla ablak tokkal, Füzesi János, Sallai Imre u. 43.  
ELCSERÉLEM Nyíregyházán lévő két szoba, öszkömfortos lakáscsapat debreceni hasonlóval vagy kissebbel. Erdekldöni Nyíregyháza, Krudi Gyula utca 19. sz.

OLCSÓN eladó, 2+1-es

rádió új csövekkel, Jeriko u. 25.  
250-es Ardie motorkerékpár eladó, Hajdúböszörmény, Csokonai u. 2.  
EGYBUDALLO idős személy tartását vállalni iparos házaspár, lakásért. Juhasz János elektroműszerezés. Hőgyész, Kolozsvári u. 80.  
ELADÓ bñrfotel, bñrfűvány, hencser, szövet divány olcsón, Péterfia u. 26. sz.  
125-ös DKW motorkerékpár eladó, Eötvös u. 7.  
NAGYFAJTA kereszteszt malacok eladók, Vörös Hadsereg útja 38. Léontal.  
FESTETT hálóbütor, kétszárnyas fehér ajtó, benyitóló ablak eladó, Kandia u. 13.  
ELADÓ a hófortásnál 150 négyzetölő szép ezölő, gyümölcsös. Erdekldöni Csonka u. 14. Árpád térenél.  
VESZÉK borshordó, taposókádát, szőlődarát, szőlőprést, permetezőhordót, Szőlőprések eladók, Nap u. 4.  
ANGOL nyári kurzus. Tökéletes kiértésre való tanítás, Andrassy u. 12.  
IROGÉPEK, számológépek szakszerű gyors javítása kölcsöngéppel Rétnél, Vörös Hadsereg útja 61. Tel.: 40-69.  
ELADÓ díornűros telehálo Darabos u. 29. Hátul az udvarban.  
80x160-as ablak 5 darab jó állapotban olcsón eladó, Bezerédi u. 29. Köntöskert.  
EGY háromajtós szekrény eladó, Csanak u. 5. földszint. (Nagyerdő).  
SZÉP sezlön alkalmi áron eladó Homok u. 142. Keresztéppilet.  
ÉPÜLTEHEZ szarufa, gerenda és lécz eladó, Apafi u. 141.